ESTABLECIMIENTOS ÉTABLISSEMENTS | ESTABLISHMENTS

		+34	www.
Repostería Porta Somontano	ABIEGO	974 317 200	reposteriaporta.com
Casa Clavería	ABIEGO	646 525 527	casaclaveria.com
Casa Buil	ABIEGO	606 432 786	casabuilabiego.com
Hotel Restaurante La Demba	ABIZANDA	974 942 500	lademba.com
Restaurante L' Atalaya	ABIZANDA	974 300 349	
La Casa de los Títeres	ABIZANDA	974 428 218	lacasadelostiteres.com
Quesos de Radiquero	ADAHUESCA	974 318 156	quesosderadiquero.es
Apartamentos Vino Tinto	ADAHUESCA	974 942 530	vinotintoapartamentos.com
Casa Labata	ADAHUESCA	974 318 019	casalabata.com
Crux Albergue	ADAHUESCA	636 527 393	albergue crux.com
Guías Roca y Agua - Goudurix	ADAHUESCA	638 612 835	rocayagua.com
Las Abuelas de Sevil	ADAHUESCA	974 318 328	lasabuelasdesevil.com
Hotel Sánchez	AÍNSA	974 500 014	hotelsanchez.com
Casa Castro	ALBERUELA DE LALIENA	974 318 052	casacastro.com
Panadería L'Artica	ALQUÉZAR	974 318 869	larticapanaderia.com
Alquézar Aventura	ALQUÉZAR	974 318 300	alquezaraventura.com
Andaragon	ALQUÉZAR	649 872 071	
Avalancha	ALQUÉZAR	974 318 299	avalancha.org
Vertientes Viajes y Aventura	ALQUÉZAR	974 318 354	vertientesaventura.com
Albergue Rural de Guara	ALQUÉZAR	620 956 978	albergueruraldeguara.com
Escuela-Refugio de Alquézar (ERA)	ALQUÉZAR	974 318 966	escuelarefugioalquezar.com
Apartamentos Casa Aurelia	ALQUÉZAR	651 903 799	casaurelia.com
Apartamentos Bellavista	ALQUÉZAR	659 132 978	apartamentos-bellavista.com
Apartamentos El Portal de Alquézar	ALQUÉZAR	669 706 850	elportaldealquezar.com
Camping Alquézar. 2ª	ALQUÉZAR	974 318 300	campingalquezar.com
Camping Río Vero	ALQUÉZAR	974 318 350	campingriovero.com
Hostal Restaurante Narbona	ALQUÉZAR	974 318 078	hostalnarbona.com
Hotel Castillo	ALQUÉZAR	974 942 565	hotelcastilloalquezar.com
Hotel Santa María de Alquézar	ALQUÉZAR	974 318 436	hotel-santamaria.com
Hotel Villa de Alquézar	ALQUÉZAR	974 318 416	villadealquezar.com
Bar Restaurante Las Melias	ALQUÉZAR	642 679 756	
Bar Restaurante Mesón del Vero	ALQUÉZAR	654 789 433	mesondelvero.com
Bar Restaurante O'Cado	ALQUÉZAR	974 318 937	
Restaurante Casa Pardina	ALQUÉZAR	660 399 472	casapardina.com
Restaurante Cueva Reina	ALQUÉZAR	687 240 610	restaurante-cueva-reina-webnode.es
Restaurante La Marmita de Guara	ALQUÉZAR	974 318 956	
Antigüedades y Restauración Paco	ALQUÉZAR	689 099 504	
Fornocal cosas de aquí	ALQUÉZAR	974 318 425	casapardina.com
Casa Olibán	ARBANIES	669 733 008	turismoruralcasaoliban.com
Hotel Tierra Buxo	ARCUSA	974 941 131	hoteltierrabuxo.com
Apartamentos Casa Sanz	ASQUE	620 360 682	casasanz.net
Casa Maza	ASQUE	625 119 961	clubrural.net/casa-maza
La Jayma del Arte	ASQUE	664 701 783	la-jayma-del-arte-asque-es.book.direct/es-es
Somontano Nordic Walking	BARBASTRO	630 164 752	
Julián Mairal	BARBASTRO	974 311 323	julianmairal.com
Bodegas Fábregas	BARBASTRO	974 310 498	bodegasfabregas.com
Bodegas Lalanne	BARBASTRO	974 313 112	bodegaslalanne.com
Bodega Pirineos	BARBASTRO	974 312 273	bodegapirineos.com
Bodega Sommos	BARBASTRO	974 269 900	bodegasommos.com
Bodegas Viñas del Vero	BARBASTRO	974 302 216	vinasdelvero.es
Gran Hotel Ciudad de Barbastro	BARBASTRO	974 308 900	ghbarbastro.com
Hostal Restaurante Pirineos	BARBASTRO	974 310 000	hostalrestaurantepirineos.es
Hotel Spa San Ramon de Somontano	BARBASTRO	974 312 825	hotelsanramonsomontano.com
Hotel Rey Sancho Ramírez	BARBASTRO	974 310 050	hotelreysanchoramirez.com
Cosalvi	BARBASTRO	974 310 688	cosalvi.es
Granja Aventura	BARBASTRO	608 536 514	granjaaventura.com
Llevarte Huesca	BARBASTRO	635 081 488	llevartehuesca.es
Milorcha	BENASQUE	696 340 833	guiasmilorcha.com
Aceites Ferrer	BIERGE	974 318 106	aceitesferrer.com
Cia. Guías de Bierge	BIERGE	609 412 522	guiasdebierge.com
Hípica Bierge	BIERGE	685 424 641	hipicabierge.com
Albergue Restaurante Salto de Bierge	BIERGE	974 343 537	
Casa Atuel	BIERGE	646 314 395	casaatuel.com
Casa Reposo Bilanayur	BIERGE	667 592 236	bilanayur.com
Casa Rufas	BIERGE	974 318 373	casarufas.es
Casa Valero	BIERGE	620 338 075	
Hostería de Guara	BIERGE	974 318 107	hosteriadeguara.com
Pyrene Spanish and Leisure	BINÉFAR	626 138 433	pyrenespanish.com
Casa Molinero	BUERA	974 306 295	ruralaltovero.com
Taxi Somontano	BUERA	656 278 359	taxisomontano.es
Hotel La Abadía Somontano	CASTILLAZUELO	974 302 366	laabadiadecastillazuelo.com
Aguardientes y Licores Colungo	COLUNGO	619 041 741	aguardientescolungo.com
La Era de Casa Capellán	COLUNGO	699 334 804	laeradecasacapellan.com
Mesón de Colungo	COLUNGO	974 318 195	mesondecolungo.com
Caviar Pirinea	EL GRADO	639 392 008	caviarpirinea.com
Casa Flor	EL GRADO	687 969 677	casaflor-elgrado.es
El Lagar del Vero	HUERTA DE VERO	974 300 059	ellagardelvero.com
Ecoaventura Pirineos	HUESCA	679 306 437	
Hotel Pedro I	HUESCA	974 220 300	hotelpedroidearagon.com
Endestino Receptivo Turístico y Eventos	HUESCA	974 286 168	endestino.es
Impulsaebikes	HUESCA	626 864 004	impulsaebikes.com
Planetario de Aragón	HUESCA	974 234 593	espacio042.com
Expediciones	LAS ALMUNIAS DE RODELLAR	620 932 433	expediciones-sc.es
Albergue Las Almunias	LAS ALMÚNIAS DE RODELLAR	974 318 602	alberguelasalmunias.com
Casa Tejedor	LAS ALMÚNIAS DE RODELLAR	974 318 686	casatejedor.com
Bodega Idrias	LASCELLAS	974 340 671	idrias.es
Casa Lanau	LATORRECILLA	650 965 896	casalanau.com
Camping Lecina 2ª	LECINA DE BARCABO	974 318 386	campinglecina.com
Hostal La Choca - Casa rural Mur Artesanía	LECINA DE BARCABO	659 633 636	lachocadeguara.com
Hotel Mas Monzón 4*	MONZÓN	974 404 322	hotelmasmonzon.com
Casa Villacampa	NOCITO	974 943 212	casavillacampa.com
Camping Albergue Cañones de Guara y Formiga	PANZANO	974 343 035	campingguarayformiga.com
Casa Rural Balcón de Guara	PANZANO	626 838 194	balcondeguara.com
Albergue El Condor	PAULES DE SARSA	974 343 095	elcondor.es
Albergue los Meleses TANTAKA	RADIQUERO	974 318 263	barranquismoguaratantaka.com
Refugio de Montaña de Riglos	RIGLOS	974 383 051	refugioderiglos.es
Rodellar Aventura	RODELLAR	974 318 312	rodellaraventura.com
Apartahotel Valle de Rodellar	RODELLAR	974 318 637	valledero dellar.com
Camping el Puente	RODELLAR	974 318 312	campingelpuente.com
Casa Javier	RODELLAR	626 262 020	casajavierderodellar.com
Refugio Kalandraka	RODELLAR	639 447 727	refugio-kalandraka.es

© ASOCIACIÓN EMPRESARIOS SIERRA DE GUARA | EDICIÓN MARZO2018 | DEPOSITO LEGAL: HU-66-2018

www.guara.org

		+34	www.
Bodega Enate	SALAS BAJAS	974 302 580	enate.es
Cerveza Bachiella	SALAS BAJAS	657 535 263	bachiella.com
Casa Mairal	SALILLAS	974 392 528	casamairal.com
Casa Somada	SIESO	974 260 138	
Quesos Villa Villera	SIESO	974 260 138	villavillera.es
Repostería Ferrando Labarta	SIÉTAMO	974 262 292	
Abadía de Sietamo	SIÉTAMO	626 033 466	abadiasietamo.es
Camping Guara Altaoja	YASO	629 819 237	yaso.es

ALOJAMIENTO
Hébergement / Accommodation

RESTAURANTE Restaurant

SERVICIOS
Services

SERVICIO DE GUÍAS
Bureau des guides / Guides service

AGROALIMENTARIO
Agroalimentaire / Food

BODEGAS
Caves / Wineries

TEATRO
Théâtre / Theater

BARRANCOS CANYONING

1	PALOMERAS DE FLUMEN	300 m.	1,5 h.	35 min.	1,5 h.
2	LENASES	550 m.	4 h.	1 h. 15 min.	30 min.
3	SAN MARTÍN DE LA VAL D'ONSERA	800 m.	2,5 h.	2 h.	30 min.
4	A FORATATA	80 m.	2-3 h.	1 h.	60 min.
5	SAN CHINÉS	550 m.	4-5 h.	2,5 h.	1 h.
6	ESCOMENTUÉ	500 m.	4 h.	2 h.	1 h.
7	LAZAS	400 m.	4-5 h.	1,5 h.	45 min.
8	FORMIGA	1.500 m.	2-3 h.	45 min.	15 min.
9	GORGONCHÓN	150 m.	1 h.	15 min.	30 min.
10	GORGAS NEGRAS	4,8 km.	6 h.	3 h.	3 h.
11	BARRASIL	2,4 km.	2,5 h.	1,5 h.	1,5 h.
12	OTÍN	0,5 km.	5 h.	2 h.	1,5 h.
13	MASCÚN	8,3 km.	4 h.	3 h.	3 h.
14	OSCUROS DE BALCED	1,5 km.	3 h.	1 h.	45 min.
15	BARRANCO FONDO	1,2 km.	3,5 h.	5 min.	1 h.
16	CUEVA CABRITO	1,8 km.	4 h.	20 min.	1,5 h.
17	PEONERA	3 km.	4 h.	30 min.	0
18	ESTRECHOS DE BALCÉS	7 km.	3 h.	40 min.	1,5 h.
19	VERO	6 km.	5,7 h.	5 min.	35 min.
20	BASENDER	650 m.	2,5 h.	20 min.	20 min.
21	CHIMIACHAS	450 m.	4 h.	2,15 h.	1,5 h.
22	PORTIACHA	250 m.	2,5 h.	5 min.	45 min.
23	FORNOCAL	3 km.	5 h.	45 min.	20 min.
24	LUMOS	1,5 km.	3,5 h.	20 min.	1 h.

VÍA FERRATA

1	PEÑAS JUNTAS	200 m.	1,5 h.	80 m.
2	ESPOLÓN DE LA VIRGEN	250 m.	1 h.	120 m.
3	EL PUENTE	40 m.	20 min.	40 m.
4	FERRATA CANAL DEL PALOMO	1,25 km.	1,5 h.	100 m.
5	SANTO CRISTO, OLVENA	2 km.	2,30 h.	200 m.

ESCALADA ESCALADE | ROCK CLIMBING

1	RODELLAR	●	●
2	ALQUÉZAR	●	●
3	CIENFUENS	●	
4	PREDICADERA	●	
5	VADIELLO	●	●
6	OLVENA	●	●
7	ESTADILLA		●
8	VALCHELADAS		●

ESCALADA DEPORTIVA
Escalade sportif
Rock climbing

ESCALADA CLÁSICA
Escalade classique
Classical rock climbing

SENDEROS ACCESIBLES CHEMIN ACCESIBLE | ACCESIBLE PATH

1	TAMARA	400 m.
2	ENCINA DE LECINA	450 m.
3	REC. BOTÁNICO DE BIERGE	

ESPELEOLOGÍA SPÉLÉOLOGIE | SPELEOLOGY

1. SIMA ESTEBAN FELIPE
2. SOLENCIO SANTA CILIA
3. SOLENCIO BASTARÁS
4. SIMA DE LA GRALLERA

La práctica de espeleología requiere autorización por parte del INAGA (Instituto Aragonés Gestión del Medio Ambiente).

La pratique de la spéléologie nécessite l'autorisation de l'INAGA (Instituto Aragonés Gestión del Medio Ambiente).

The practice of speleology requires authorization from INAGA (Instituto Aragonés Gestión del Medio Ambiente).

BICICLETA VÉLO | BIKE

b·guara CYCLING ROCKS

www.bguara.com

Descarga todas las rutas
Télécharger tous les itinéraires
Download all the routes

SENDERISMO RANDONNÉE | HIKING

1	REAL DE MASCÚN: DE RODELLAR A OTÍN	17,4 km.	5 h.	650 m.	●
2	CRESTAS DE BALCED	20,5 km.	8 h.	950 m.	●
3	ASCENSIÓN CABEZO DE GUARA POR PEDRUEL	17 km.	6,5 h.	1.450 m.	
4	RODELLAR-POZOS DE BAGÜESTE	15 km.	6,5 h.	1.000 m.	
5	VIRGEN DEL CASTILLO	3,8 km.	2 h.	240 m.	●
6	SALTADOR DE LAS LAÑAS POR RAISÉN	20 km.	8,50 h.	1.150 m.	
7	PUENTE DE PEDRUEL ERMITA DE LA TRINIDAD	6 km.	2 h.	40 m.	
8	PEDRUEL - SALTO DE BIERGE	18 km.	6 h.	500 m.	▬
9	RADIQUERO - LAS ALMUNIAS DE RODELLAR	16,7 km.	4 h.	700 m.	▬
10	PUEBLOS DE PIEDRA	14,5 km.	6 h.	450 m.	
11	ALTO ALCANADRE	11,30 km.	7 h.	380 m.	
12	BARRANCO DE LA PILLERA	16 km.	4 h.	310 m.	
13	SAN MARTÍN DE LA VAL D'ONSERA	9,5 km.	5 h.	600 m.	
14	ASCENSIÓN SUR AL TOZAL DE GUARA	17 km.	4 h.	1.200 m.	
15	ENTRE PANTANOS	3,3 km.	1 h.	200 m.	●
16	SIERRA DEL ÁGUILA	20,3 km.	6 h.	1.200 m.	
17	ANTIGUO CAMINO DEL VERO	13,9 km.	4,5 h.	800 m.	
18	ASCENSIÓN TOZAL DE ASBA	25,2 km.	3 h.	1.070 m.	
19	MICOLOGÍA POR LA SIERRA DE SEVIL	13,7 km.	4 h.	480 m.	
20	PORTAL DE LA CUNARDA	11,7 km.	4 h.	540 m.	
21	ARTE RUPESTRE RIO VERO II	8 km.	3 h.	450 m.	
22	RUTA PACOS DE MORRANO	6,7 km.	2 h.	240 m.	●
23	RUTA AL TOZAL DE LA MALLATA	2,2 km.	50 min.	140 m.	●
24	RUTA AL ABRIGO DE ARPÁN	2,6 km.	1 h.	120 m.	
25	RUTA ASQUE-ABRIGO DE REGACÉNS	5,8 km.	2 h.	180 m.	
26	RUTA DE CHIMIACHAS	12,2 km.	5 h.	650 m.	●
27	PASARELAS DEL VERO (ALQUÉZAR)	2,2 km.	1,5 h.	230 m.	●
28	ALQUÉZAR-ASQUE-COLUNGO-ALQUEZAR	16,9 km.	6 h.	750 m.	
29	SIERRETA DE ARBE	21,3 km.	7 h.	800 m.	
30	SENDEROS DE AZLOR	8,3 km.	2,5 h.	175 m.	
31	LEYENDAS AL PASO	11,2 km.	3 h.	145 m.	
32	ARBANIÉS - SAN MIGUEL DE FOCES	24 km.	3,5 h.	650 m.	●
33	ASCENSIÓN TOZAL DE GUARA (SANTA CILIA DE PANZANO)	22,5 km.	7 h.	1.390 m.	
34	ASCENSIÓN CABEZA GUARA (BARA)	16,2 km.	5,5 h.	1.050 m.	
35	USED - AZPE - ABELLADA - BENTUÉ DE NOCITO	13 km.	5 h.	370 m.	
36	MATIDERO - BIBÁN - MIZ - ALASTUÉ	18 km.	7 h.	700 m.	
37	BARA - BIBÁN - BINUESTE	14,6 km.	6 h.	464 m.	
38	CIRCULAR PUEYO DE MORCAT	12,8 km.	5 h.	400 m.	
39	SENDERO DE LOS QUEJIGOS CENTENARIOS	15 km.	4 h.	560 m.	
40	CAMINO RIBERA DEL VERO	2,6 km.	1 h.	30 m.	
41	ERMITA VIRGEN DE ARRARO	22 km.	7 h.	950 m.	
42	FRAGINETO DESDE LA TEJERÍA	17 km.	7h.	1.000 m.	
43	ASCENSIÓN AL BORÓN (VADIELLO)	7,5 km.	5,5 h.	850 m.	
44	RUTA AL PICÓN	9 km.	3 h.	850 m.	
45	PEÑA AMÁN	9 km.	3h.	600 m.	
46	PEÑA SAN MIGUEL AL EMBALSE DE CIENFUENS	21 km.	7 h.	850 m.	
47	ASCENSIÓN AL TOZAL DE GUARA DESDE NOCITO	15 km.	6 h.	1.200 m.	
48	RUINAS ÁRABES MARMAÑANA	7 km.	2 h.	250 m.	
49	CAMINO RALSVALLS (CASTILLAZUELO)	4,5 km.	1,5 h.	50 m.	●
50	CASTILLAZUELO CAMINO POYET	6,4km.	2 h.	190 m.	
51	CIRCULAR ARBANIÉS	8 km.	2 h.	640 m.	●
52	RUTA DE LAS ERMITAS (CASTILLAZUELO)	22 km.	6 h.	450 m.	
53	BUERA - SANTA MARÍA DE DULCIS	21,45 km.	4,30 h.	900 m.	
54	AZUDES DE POZÁN	5 km.	1,5 h.	50 m.	
55	NAVAL - SANTUARIO DE LOS DOLORES	6 km.	2 h.	160 m.	
56	SALAS BAJAS - AL ESTAÑO ROS PALOMOS	5,7 km.	1,5 h.	100 m.	

Sierra de Guara
www.guara.org

Sierra de Guara

www.guara.org

ARAGÓN

RECOMENDACIONES | RECOMMENDATIONS

Parque Natural
Sierra y Cañones de Guara

Nos encontramos en un Parque Natural Protegido:

- Respete el medio ambiente, su patrimonio y su gente. • Su seguridad es nuestra preocupación, pero es su responsabilidad.
- Dentro del Parque Natural las actividades están sujetas a una normativa específica, por favor infórmese en **www.rednaturaldearagón.com**
- Por su seguridad recomendamos que contrate servicios de guías profesionales para sus actividades o Planifique, Equipe y Actue con responsabilidad.

112 SOS

MONTAÑA SEGURA

We are in a Protected Natural Park:

- *Respect the environment, its heritage and its local population. • Your safety is our concern, but it is your responsibility.*
- *In the Natural Park activities are subject to specific regulations, please inquire at www.rednaturaldearagón.com*
- *For your safety we recommend that you hire professional guide services for your activities or Plan, Equip and Act with responsibility.*

- Información / *Information*
- Parking / *Parking*
- Gasolinera *Station d'essence / Fuel station*
- Tren AVE / *Train*
- Estación autobuses / *Bus*
- Miradores accesibles *Point de vue / Viewpoint*
- Hospital *Hôpital / Hospital*
- Atención sanitaria *Soins de santé / Health care*
- Farmacia *Pharmacie / Pharmacy*
- Monumento / *Monument*
- Restaurante Estrella Michelin *Étoile Michelin / Michelin star*
- Vista panorámica *Point de vue / Panoramic view*
- Castillo *Château / Castle*
- Monasterio *Monastère / Monastery*
- Iglesia / *Église / Church*
- Ermita *Emitage / Hermitage*
- Puente *Pont / Bridge*
- Dolmen
- Ruinas *Ruines / Remains*

- Senderismo *Randonnée / Hiking*
- Camino Natural
- GR
- Camino de Santiago *Chemin de Saint Jacques Saint James Way*
- Sendero accesible *Chemin accesible Accesible path*
- Barrancos *Canyoning*
- Espeleología *Spéléologie / Speleology*
- Vías ferratas
- Escalada *Escalade / Rock climbing*
- Centro ecuestre *Centre équestre / Equestrian center*

b·guara CYCLING ROCKS + INFO www.bguara.com

Bicicleta / *Vélo / Bike*

- Centro de Interpretación Parque Cultural del Río Vero
- Pinturas rupestres *Art rupestre / Cave art*
- Teatro *Théâtre / Theater*
- Observatorio estrellas *Observation des étoiles Stars watching*
- Planetario de Aragón *Planétarium / Planetarium*
- Observatorio aves *Observatoire d'oiseaux / Bird watching*
- Árbol monumental *Arbre monumental / Monumental tree*
- Huellas fósiles *Empreintes fossiles / Fossil footprints*
- Almazara *Presse à huile / Oil press*
- Bodegas *Caves / Wineries*
- Cerámica *Céramique / Pottery*
- Baño en salinas *Bain dans des salines / Bath in salines*
- Meridiano de Greenwich

ESCALA MAPA 1:1.450